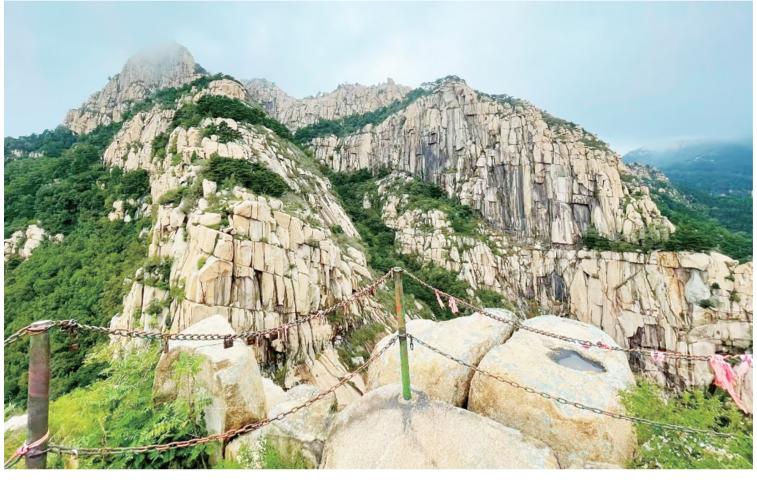
## 孙悟空的泰山因缘



通讯员供图 泰山

《西游记》与泰山有着深厚的 因缘。早在唐代,玄奘取经的故事 便与泰山相联系,在此后"西游"杂剧、小说中,关于孙悟空故 事的素材选取, 更与泰山文化有着 千丝万缕的关联。

百回本《西游记》开篇写道:"这 部书单表东胜神洲,海外有一国 土,名曰傲来国……海中有一座名 山,唤为花果山……那座山,正当顶 上,有一块仙石……盖自开辟以 来,每受天真地秀……(一日)见风,化作一个石猴。"

这段充满着奇幻神异色彩的石 猴出世故事,是妇孺熟知的《西游记》中的情节,而神秘的"东胜神洲傲来国"究竟在何方?这引发了 无数读者的好奇。在诸多关于"傲 来国"原型的论争中,泰山一说颇

先说"东胜神洲",佛经中 "四大部洲"之说,其一为"东 胜身洲",百回本《西游记》易"身"为"神",大有寓 意。盖在天下名区之中,只有泰山 所在的泰安古号"神州"。如元杂 剧《双献功》中宋江言道:"泰安 神州, 天下英雄都在那里!"至今 斗母官附近还有明天启三年(1623 年)刻石,大题"神洲磊落"四 字, 足可印证此点。

再说"傲来国", 傲来之名虽 可远溯梵经,但在中国文化语境中,以"傲来"为地名者仅东岳傲 来山一地。成书于明嘉靖年间的《泰 山志》卷一《山水》记载:"傲来山,在 岳顶西南竹林寺,石巑岏矗矗,至御 帐俯视之,更奇。"又明末萧协中《泰 山小史》则称此山:"嶙峋满目,颇 称雄辅。"《西游记》中的"傲来 国",显然是借用了东岳傲来山之 名号。此点正如柳存仁及张宏 彭海两先生在文章中所 论:"傲来本是泰山之一峰。"(柳存仁《全真教和小说〈西游记〉》,载《和风堂文集》)"汉字 千千万,为什么偏偏拈出一个'傲'、一个'来',组合成'傲来'的呢?仔细考察,这个取名是 作者头脑里储存的信息— - '傲来 '傲来峰'的影响。"(张宏 梁、彭海《吴承恩<西游记>与泰 山》,载《泰安师专学报》1986年 第1期)泰山"傲来"为悟空的降 生之所的说法甚至远播日本,饭田 邦光《野战二等兵物语》中便 "孙悟空出生的故乡-

三说"石猴",在傲来山以东 的山峦中,有一巨石峙立,俨若猿猴蹲坐,山民称之为"猴子 万历时王思任《观泰山 记》云:"而猿蹲几下者,又傲来 耶?"清孔贞瑄《泰山纪胜》亦 云:"虎窝共雕窝绣错,石猴与石 马蝉联。 清初孙宝侗《扇子 崖》诗中有"何年寻猿栖,此日欲 鹏运"之咏。这天置地设的傲来猴 子石,不正是小说中"石猴"的原 型吗?除了名目相关,其实孙悟空 与泰山猴之间还有更多的联系。

早在宋代, 便有泰山猿猴的记 述。陶毂《清异录》卷上《兽名 孙, 谨恪不逾规矩, 呼曰'尾君子'。"此后历代题记录 此后历代题咏屡有叙及,如 元人赵文昌《题壁》"元猿啼罢月 无人赵义自《恩璧》 九狼听去月苍苍",张蔚《赠堂头长老》"老猿嗥松阴",张士明《游灵岩》"野猿啼町疃";明人杨祜《登岳》"霜猿纷叫啸",李逊学《奉和太府徐公赋灵岩二十四景排律》"猿啸洞中 天",李文芝《过清泉寺》"山猿啸 石颠",李养正《前登岱》"老猿坐 树如呼侣",孙慎行《忆登泰山 作》"野魅孤猿向人笑",谢肇 淛《石棚》"饥猿午共斋",赵 勋《五大夫松》"雁尽秋空隐白 猿",萧协中《玉女山》"玄猿援树 啼";清人陈玉璂《登岱八首》"哀猿避客号",郑挺《从宁阳归路经 梅岭》"峻岭多猿猴,哀鸣无断续",黄图珌《泰山怀古》"青猿古

洞守"等等。泰山猿猴还与佛教深 有关系, 灵岩开山法定禅师故事中 便有黄猴引路情节(金陈寿恺《济 南府灵岩寺祖师观音菩萨托相圣迹 序》)。此猴被称为"听经猿"或"投法猿",如宋陈一向《题泰山灵岩寺》"石龟泉畔铁 袈裟,上有猿衔五色花",明李文 芝《灵岩寺》"猿投知法印,轮转 见灯燃",李逊学《游灵岩寺得诗 二首》其一"听经无恙岭猿 啼",陆可教《灵岩寺十六韵》"呗 诵猿时听"。从宋到元,随着民间 的传播,泰山上这位黄猴也逐渐世 俗化,从一听法灵物一变为妙手神 偷。在元代《湖海新闻夷坚续志·后集》卷二《精怪门·猿猴》条云:"东平路平阴县官吏被 人偷盗衣物甚多,遍索无迹……一 日,有人见一猢狲长尾,醉卧平阴 村下桑田内,因知是猴精也。至今犹在东平府出没。"清道光时诗人 张铨有《仙猿》诗云:"泰山有仙 猿,狡黠类寇贼。腾跳瑶池旁,嬉 戏蟠桃侧。桃实三千年, 众仙以为 食。此猿偷之三,王母怒不息。缚 之东海滨,化石带削刻。其形虽坚完,其性仍鬼蜮。"(清张铨《爱山堂诗存》卷八)所述"仙猿"经 历,与《取经诗话》《西游记》中 的悟空偷桃、锁山故事极为接近。

傲来山上不仅有石猴真身, 山

脚还留下水帘洞府。 四说"水帘洞",泰山之"水帘洞"凡有二处,一处位于傲来山 下,元人徐琰《萃美亭记》中描 述:"天绅之西,有巨壑焉,一水自 还: 大坪之四, 旧二土心, 天胜岩落, 为盘石所散, 漫泻于壑 之上绘 芜建筑然 水帘洞也。"另 之上檐,若建瓴然,水帘洞也。 一处在斗母宫西北,北宋赵鼎 臣《游山录》记云:"过大小水帘,次回马岭,遂登黄岘。"又:"过水帘,资,登其巅。"明人高海《游泰山记》中记述:"水帘洞,泉自天绅岩 出,飞流垂练,听之泠泠然。下有小石桥,通泉于溪。"有学者认为泰山 水帘之地理风貌,与小说中的描写 大圣洞府也极为相似。又小说中写 到水帘洞"内有石锅、石灶、石 碗、石盆、石床、石凳,中间一块石 碣上镌着'花果山福地,水帘洞洞 天'"。这一场景与泰山洞府也有雷 同之处:《泰山纪胜·扇子崖》载傲 来"山阴洞极阔,容数百人,中有碾 硙、几榻,可以避世。盆子曾窃踞其 上,俗呼牛王洞。

五说"花果山寨",小说中写 孙悟空在花果山"安营下寨""逐日操演"。傲来山中确有古寨存在,明《泰山志》卷一《山 川》载:"天胜寨:在岳顶西南傲 来山前,可容万人,刘盆子、赤眉 所聚之地,其后贼叔孙无忌亦据 此。上有招军岭、张旗石、碓硙之 类。"明宋焘《泰山纪事·地 集》"刘盆子寨"云:"寨在岱西 南,峰最陡峻处有数里,仅容一人 单行,往往扳藤附葛,乃能度其 险。而又有一石窟, 由窟中伏俯而 出,始得路径。地势平坦,乃其演 武处。迄今山涧下,樵子犹有时得长剑大镞者。""天胜"之名与孙悟 空与天宫争胜颇有相通之处,或是 作者借景之一。另外孙悟空自封 的"齐天大圣"尊号,据红学家俞 平伯先生考证, 也是源出泰山。 先生在《〈红楼梦〉的"天齐 庙"》一文中考谓:"天齐即东 岳。唐玄宗开元十三年封泰山神为 天齐王……《西游记》谓齐天大圣,殆亦从此设想。"小说第四回 称齐天大圣府署下设司:"起一座 齐天大圣府, 内设二个司, 一名安 静司,一名宁神司,司俱有仙吏,左右扶持。"这一构思,亦当 来自东岳天齐府之七十五司。

泰山胜景傲来山、猴子石、 帘洞,构成一幅神奇的仙幻世 界,《西游记》中傲来国石猴出 世、水帘洞悟空称王的关目,或许 正是巧借了泰山这诸多寓奇寓趣的 胜迹, 而加以铺设创作而成吧。

◎ 2024年8月29日 星期